

## ACCORDO DI PARTENARIATO

ALL. C

tra

la Provincia di Novara, con sede in ....., CAP ....., via ....., n. ...., C.F. n. ...., P.I. n. ...., rappresentata da ..... in qualità di ....., (d'ora innanzi denominata "Capofila")

e

il Comune di Borgolavezzaro, con sede legale in Borgolavezzaro, C.F. n. 94042030034, P.I. n. 00423590033, rappresentata da Lovati Gianluigi in qualità di Sindaco – pro tempore (d'ora innanzi denominata "Partner 1")

e

il Comune di Vespolate con sede legale in....., C.F. n. ...., P.I. n. ...., rappresentata da ..... in qualità di ....., (d'ora innanzi denominata "Partner 2")

e

l'Associazione Irrigua Est Sesia, con sede legale in....., C.F. n. ...., P.I. n. ...., rappresentata da ..... in qualità di ....., (d'ora innanzi denominata "Partner 3")

e

il Centro Italiano per la Riqualificazione Fluviale (CIRF), con sede legale in Mestre (VE), C.F. n. 90085680271, P.I. n. 03260310275, rappresentata da Ileana Schipani in qualità di Presidente, (d'ora innanzi denominata "Partner 4")

Insieme d'ora innanzi denominati come le "Parti" e singolarmente la "Parte"

### **premesso**

che la *Fondazione Cariplo* con sede legale in Milano, via Manin 23, il 25 gennaio 2011 ha pubblicato i BANDI 2011 con l'obiettivo di sostenere iniziative a favore della comunità nei settori "Ambiente", "Arte e Cultura", "Ricerca Scientifica e Tecnologica" e "Servizi alla Persona";

che i BANDI 2011 prevedono due tipologie di presentazione: "Bandi con scadenza", per cui è previsto un termine massimo entro il quale presentare le richieste di contributo (variabile a seconda dei bandi); "Bandi senza scadenza" che non prevedono alcuna data di scadenza per la presentazione delle preproposte, le quali potranno essere sottoposte alla Fondazione Cariplo in qualunque momento;

che la *Fondazione Cariplo* eroga contributi esclusivamente a favore di enti pubblici, di cooperative sociali (l. 381/1991), di imprese sociali (d. lgs. 155/06) e di enti ecclesiastici civilmente riconosciuti (l. 222/1985), nonché di enti privati costituiti secondo le norme del libro I del Codice Civile che non perseguono finalità di lucro e che svolgono attività coerenti con le finalità statutarie della Fondazione;

che i termini e le procedure di richiesta contributi sono disciplinati dai bandi stessi, dalle "Regole per la Rendicontazione del Progetto (Disciplinare)", dalla "Guida alla Presentazione 2011", dalla Guida alla Compilazione del Piano Economico" e dalla "Policy della *Fondazione Cariplo* in tema di Tutela della Proprietà Intellettuale";

che la Guida alla presentazione Bandi Cariplo 2011 prevede che la formalizzazione della relazione che intercorre fra il Capofila e i Partner ai fini della realizzazione congiunta di un progetto di ricerca deve avvenire attraverso uno specifico accordo di partenariato;

tutto quanto sopra premesso si conviene e si stipula quanto segue:

### **Articolo 1 - *Finalità e oggetto della collaborazione***

I partner si impegnano, in caso di valutazione positiva e di conseguente finanziamento, alla realizzazione del progetto dal titolo: “interventi di riqualificazione ambientale del torrente Agogna nel tratto sud-novarese” (di seguito definito il “Progetto”) presentato alla *Fondazione Cariplo* in risposta al Bando 2011 “tutelare la qualità delle acque”, secondo le modalità, la ripartizione delle attività, la tempistica e i costi delineati nel Progetto stesso (**allegato 1**), nel prospetto riepilogativo del finanziamento (**allegato 2**) e in conformità alle regole di partecipazione e di rendicontazione stabilite dalla *Fondazione Cariplo*.

Ciascuna Parte eseguirà le prestazioni di propria competenza in totale autonomia fiscale, gestionale ed operativa, con personale responsabilità in ordine alla perfetta esecuzione dei compiti a ciascuno affidati. Le Parti si impegnano inoltre sin da ora a fornire il più ampio quadro di collaborazione per la realizzazione del Progetto.

### **Articolo 2- *Durata***

Il presente Accordo entra in vigore dalla sua sottoscrizione e resta valido sino alla data di conclusione del Progetto, accertata dal Capofila congiuntamente alla *Fondazione Cariplo*.

Sarà comunque valido ed avrà effetto sin tanto che sussistano pendenze tra le Parti e/o con la *Fondazione Cariplo* tali da rendere applicabile il presente atto.

Il presente Accordo cesserà di avere effetto nel caso in cui il Progetto non ottenga l'approvazione da parte della *Fondazione Cariplo*.

### **Articolo 3 - *Ruoli assegnati ai componenti dell'accordo***

Il Progetto prevede la partecipazione degli Enti di seguito elencati:

- Provincia di Novara, responsabile per il progetto: CAPOFILA
- Comune di Borgolavezzaro: PARTNER 1
- Comune di Vespolate: PARTNER 2
- Associazione Irrigua Est Sesia: PARTNER 3
- Centro Italiano per la Riqualificazione Fluviale: PARTNER 4

### **Articolo 4 - *Impegni delle parti***

La Provincia di Novara assume il ruolo di Capofila di Progetto, con i seguenti compiti:

- esercita l'attività necessaria e qualificante per l'attuazione corretta del Progetto;
- assume il coordinamento generale dei vari interventi e attività;

- cofinanzia il Progetto;
- è interlocutore privilegiato di fronte alla *Fondazione Cariplo* in ordine ai risultati del Progetto, eventuali richieste di rimodulazione e audit fissati dalla stessa *Fondazione Cariplo*;
- supervisiona le modalità di rendicontazione dei partner del Progetto;
- è responsabile del corretto trasferimento delle somme di pertinenza ai singoli partner, successivamente alla riscossione dalla *Fondazione Cariplo*;
- garantisce la conservazione del carattere di erogazioni liberali per le somme trasferite al partner, a titolo di quota parte del contributo di spettanza.

I Partner indicati nell'articolo precedente, i cui riferimenti amministrativi e contabili sono meglio specificati nell'allegato 3 al presente Accordo, hanno i seguenti compiti:

- svolgono la parte di Progetto affidata, nel rispetto del Progetto stesso approvato dalla *Fondazione Cariplo*, delle "Regole per la Rendicontazione del Progetto (Disciplinare)", della "Guida alla Presentazione 2011" e della "Policy della Fondazione in tema di Tutela della Proprietà Intellettuale" imposti dalla *Fondazione Cariplo*;
- elaborano e forniscono al Capofila, nei tempi e modi indicati nel Disciplinare e previsti dal Progetto approvato, le relazioni sullo stato di avanzamento delle attività e il rendiconto delle spese sostenute;
- cofinanziano il Progetto;
- dichiarano di essere in possesso dei requisiti generali di ammissibilità previsti per la partecipazione al progetto stabiliti nel paragrafo 3 della Guida alla Presentazione dei Bandi 2011 e negli specifici Bandi 2011 della Fondazione Cariplo ;
- si impegnano a produrre la documentazione obbligatoria segnalata nella tabella di cui al paragrafo 5 della Guida alla Presentazione dei Bandi 2011 entro i tempi stabiliti dalla Fondazione Cariplo;
- inviano al Capofila, entro le scadenze stabilite dalla Guida alla Rendicontazione 2011, ai fini dell'erogazione del contributo, "la dichiarazione di accettazione del disciplinare" e la "dichiarazione di copertura finanziaria" e i relativi allegati obbligatori.

Il Capofila e tutti i Partner si impegnano, in caso di approvazione del progetto da parte della Fondazione Cariplo e prima dell'avvio formale di questo, a perfezionare il proprio impegno al cofinanziamento attraverso le rispettive procedure amministrative, attivando internamente le risorse economiche e umane nella misura necessaria a coprire completamente i contributi di cofinanziamento di competenza (di cui in *allegato 2*).

## **Articolo 5 - Riservatezza**

Tutta la documentazione e le informazioni di carattere tecnico e metodologico, fornite da uno dei partner attuatori ad un altro, dovranno essere considerate da quest'ultimo di carattere confidenziale. Esse non potranno essere utilizzate, per scopi diversi da quelli per i quali sono state fornite, senza una preventiva autorizzazione scritta dal soggetto che le ha fornite.

Le Parti si impegnano inoltre a porre in essere ogni attività e/o azione volta ad impedire che dette informazioni, dati e/o documentazioni possano in qualche modo essere acquisite dai terzi riconoscendone sin d'ora la piena proprietà ed esclusiva disponibilità del soggetto che le ha rilasciate, anche per quanto attiene a tutti i profili di proprietà intellettuale ad esse relativi.

L'obbligo della riservatezza non si applica alle informazioni:

- che le Parti divulgatrici già detengono al momento della definizione del presente Accordo;
- che sono di pubblico dominio;

- che le Parti ricevono in modo legittimo da terze parti senza essere soggette all'obbligo di riservatezza;
- che le Parti divulgatrici sviluppino o hanno sviluppato in modo autonomo al di fuori del presente Accordo;
- che sono state esplicitamente esentate dall'obbligo di riservatezza dalla Parte che le comunica;
- quando l'obbligo di divulgazione è previsto dalla legge.

La divulgazione di informazioni confidenziali trasmessa in forma verbale dovrà essere trascritta, entro 30 giorni, in un documento che ne attesti la confidenzialità e che ne precisi la data di divulgazione.

## **Articolo 6 - *Proprietà dei risultati***

Tutte le Parti interessate si danno reciprocamente atto sin da ora che nel corso dell'attuazione del Progetto in collaborazione tra loro verranno e/o potrebbero essere utilizzati in varia misura know-how e/o beni coperti da diritto di proprietà industriale e/o intellettuale in titolarità di ciascuna di esse su cui l'altra Parte non acquisirà alcun diritto di sfruttamento industriale e/o commerciale a qualunque titolo. Con la partecipazione al bando le parti convengano e accettano che l'erogazione del contributo è in ogni caso subordinata all'accettazione irrevocabile della Policy di Fondazione Cariplo in tema della proprietà intellettuale, disponibile sul sito ***www.fondazionecariplo.it***.

I partner si impegnano a concordare mediante apposito accordo (che verrà negoziato entro un congruo termine dall'inizio del progetto) il regime di proprietà, di utilizzo, di diffusione e di pubblicazione dei risultati, brevettabili e non, derivanti dall'esecuzione del Progetto, fermo restando il rispetto delle policy della Fondazione Cariplo sopra citata in tema di proprietà intellettuale e delle regole previste dal disciplinare.

## **Articolo 7 - *Tracciabilità dei flussi finanziari***

Tutte le parti, per quanto di competenza, assumono gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla legge 13.08.2010 e dalle altre disposizioni vigenti in materia.

## **Art. 8 – *Controversie***

Tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al presente Accordo, comprese quelle inerenti alla sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, che non sia possibile ricomporre in via amichevole, saranno devolute alla competenza esclusiva del Tribunale di Milano.

Letto, approvato e sottoscritto

PER LA PROVINCIA DI NOVARA

IL ..... nome cognome

-----

Data xxxxxxxxxxxxxxxx

PER IL COMUNE DI BORGOLAVEZZARO

IL ..... nome cognome

-----

Data xxxxxxxxxxxxxxxx

PER IL COMUNE DI VESPOLATE

IL ..... nome cognome

-----

Data xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

PER L'ASSOCIAZIONE IRRIGUA EST SESIA

IL ..... nome cognome

-----

Data xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

PER IL CENTRO ITALIANO PER LA RIQUALIFICAZIONE FLUVIALE (CIRF)

IL ..... nome cognome

-----

Data xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Allegato 1

***Progetto*** (allegare il file del progetto predisposto nel formato previsto dalla Fondazione Cariplo - Bando 2011)

Bando Fondazione Cariplo 2011 <b>Nome Bando: TUTELARE LA QUALITA' DELLE ACQUE</b>			
Titolo Progetto: INTERVENTI DI RIQUALIFICAZIONE AMBIENTALE DELTORRENTE AGOGNA NEL TRATTO SUD-NOVARESE			
Enti	contributo richiesto alla Fondazione	contributo messo a disposizione dall'Ente legale	totale costo progetto per Ente
	A	B	A + B
Ente Capofila	5.500/00 euro	86.842/54 euro	92.342/54 euro
Partner 1	0/00 euro	19.762/50 euro	19.762/50 euro
Partner 2	0/00 euro	27.532/50 euro	27.532/50 euro
Partner 3	253.743/65 euro	102.000/00 euro	355.743/65 euro
Partner 4	102.292/00 euro	5.000/00 euro	107.292/00 euro
<b>Totale</b>	<b>361.535/65 euro</b>	<b>241.137/54 euro</b>	<b>602.673/19 euro</b>